

SOCIAL ENQUIRY REPORT

RELATÓRIO PRÉ-SENTENÇA



Jersey Probation and After-Care Service

SOCIAL ENQUIRY REPORT

RELATÓRIO PRÉ-SENTENÇA

O relatório pré-sentença é preparado pelo Probation Service e é, normalmente, requisitado pelo Tribunal de Magistrados, Tribunal de Menores e também pelo Royal Court de Jersey. O relatório pré-sentença pode também ser solicitado pelos advogados quando houver confirmação que o infrator considere-se culpado das acusações feitas contra ele/ela.

O relatório pré-sentença dá ao tribunal, confidencialmente, informações adicionais sobre a sua situação familiar e profissional, formação educacional e também detalhes sobre o seu envolvimento no crime.

Um Administrador do Probation Service irá lhe contactar, automaticamente, sobre o seu relatório uma vez que tenha sido solicitado pelos tribunais ou pelo seu advogado. É possível que durante a preparação do relatório seja necessário comunicar com a sua família, o seu doutor ou a sua entidade patronal, mas isto só será feito com o seu conhecimento.

Se for necessário, você poderá ter auxílio linguístico de um(a) interprete/tradutor(a) e cópias do relatório serão enviadas para o magistrado e o seu advogado. O relatório é confidencial, independente e geralmente o autor do relatório, um Administrador do Probation Service, recomenda ao tribunal uma sentença apropriada para dispor do seu processo, mas será sempre o tribunal a dar a decisão final.

Por favor note que há uma excepção nas regras de confidencialidade; se divulgar algum envolvimento nalgum acto criminoso, essa informação será comunicada às autoridades.

Jersey Probation Service

PO Box 656, 1 Lemprière Street,
St Helier, Jersey JE4 8YT

Tel: 01534 441900 Fax: 01534 441944

Email: probation@gov.je

We can be found around the corner from the
Magistrate's Court.